

#RSABUDGET2025

Kgatiso e e kopanetsweng ke Lefapha la Bosetshaba la Matlotlo le Ditirelo tsa Lekgetho tsa Aforika Borwa

#RSA Budget | #RSABudget2025

TEKANYETSO-KABO KE ENG?

TEKANYETSO-KABO E RULAGA-NNGWA JANG?

Pele ga ngwaga mongwe le mogwe wa ditšelete, Tona ya Matlotlo e rebola tekanyetsokabo ya bosetshaba, mo itsiseng maano a puso a go dirisa madi, lekgetho le a go adima mo dingwageng tse tharo tse di tlwg. Tekanyetsokabo ya bosetshaba e aroganya madi magareng ga mafapha a bosetshaba, diporofense le bommasepala.

1. Dikaelo tsa lefapha tse di tlhalosang tshedimoseto ya dipatlaflalo tsa tekanyetsokabo di a rebolwa
2. Mafapha a beela kwa pele mananeo a tsone mme a kwala dithulaganyo tsa go dirisa madi le maikemisetso a go aba ditirelo
3. Ditshitshinyo tsa tekanyetsokabo di romelwa kwa Lefapheng la
4. bosetshaba la Matlotlo gore di sekaseskiwe
5. Bakaedi Bagolo ba dikomiti tse di farologaneng ba akanyetsa go aba ditshitshinyo
6. Seteitemento sa Pholisi ya Tekanyetsokabo ya Paka e e Bogareng se bontha Tekanyetsokabo e e ka solo felwang
7. Dikabo tsa makgaolakgang di swediwa kwa Kabineteng
8. Ditokumente tsa tekanyetsokabo di a baakanngwa
9. Tekanyetsokabo ya konokono e a itsisive
10. Palamente e sekaseka le go amogela Tekanyetsokabo
11. Tekanyetsokabo e newa Poresidente gore a e saene le gore e nne mo molaong



GO BULA TSELA YA KGOLLO EE AKARETSANG LE GO ITSETSEPELA GA IKONOMI



Gore Aforika Borwa e kgone go rarabolola dikgwetlho tse dikgolo tsa loago le go tokafatsa boleng jwa botshelo mo nageng, e tlhoka ikonomi e e golang ka bonako le go tlhama ditiro tse di oketsegileng. Mme seno se tlhoka dithhwatlhwla le madi a setshaba a a tsepameng, motlakase o o oketsegileng le go tsamaisiwa ga dithoto ka bofeso, ditirelo tse di ka ikanngwang tsa puso le peeletso e e maatla mo diporojekeng tsa mafaratlhatlha.

Tekanyetsokabo ya 2025 e dira dipeeleitso tsa togamaano go fitlhelela kgolo ya ikonomi ka bonako, mme e tlhomile mogopolo mo diporojekeng tsa mafaratlhatlha tsa motlakase, diporo, metsi le tsa dipalangwa. Le fa gone tiragatso ya ikonomi e ne e se maatla ka 2024, go lebega fa go tla nna botoka go simolola ka 2025 go ya pele. Mo dingwageng tse tharo tse di tlwg, go lebeletswe gore ikonomi e gole ka diperesente tse 1.6 ka ngwaga, mme

“ Puso e tla tswelela e tshegetsaa bahumanegi le ba ba sotlegang ka dikabo tse dikgolo tsa thuto, tlhokomelo ya boitekanelo le tlhabololo ya loago ”

tiragatso ya diphetogo e ka oketsa kgolo. Lefapha la motlakase le la dipalangwa le dira kgatelopele, mme diphetogo tse disha di lebagane le go tlhomama le go tokafadiwa ga kabo ya metsi. Madi a a ka nnang ditirilione tse R1.03 a tla dirisiwa mo dingwageng tse tharo tse di tlwg mo diporojekeng tse di farologaneng tsa mafaratlhatlha. Puso e tla tswelela e tshegetsaa bahumanegi le ba ba sotlegang ka dikabo tse dikgolo tsa thuto, tlhokomelo ya boitekanelo le tlhabololo ya loago.

Mo dikgweding tse tharo tse di tlwg, puso e ikaeletse go beeletsa mo go tokafatseng tlhabololo ya tshimologo ya ngwana (ECD) gore bana ba ba

oketsegileng ba kgone go ya kwa ECD ya boleng. Gape e ikaeletse go thapa dingaka tse di tlhokang tiro tse di weditseng tirelo ya tsone ya setshaba.

Mphiwafela ya nakwana ya loago ya COVID-19 e tla atolosiwa go fitlha go Mopitlwae 2026, le dikabo tse dingwe tsa nakwana ka 2026/27 le 2027/28.

Go fokotsa sekoloto le gone go tla feleletsa go fokoditse madi a puso e a dirisang go duela sekoloto seo. Mo tsamaong ya nako, phokotsego eno ya merokotsa e e duelwang e tla thusa puso go laola madi a setshaba botoka le go e thusa go godisa ikonomi. Fa morokotsa o o duelwang mo sekolotong o ntse o

fokotsega, go tla nna le lotseno lo lo oketsegileng lo puso e ka lo dirisang mo dikarolong tse di jaaka thuto, tlhokomelo ya boitekanelo le mafaratlhatlha.

Fa e sale ka 1 Sedimonthole 2024, Aforika Borwa e ntse e tshwere boporesidente jwa G20. Boporesidente jwa ngwaga o le mongwe jwa Aforika Borwa bo tlie go tlhoma mogopolo mo go rotloetseng kgolo ya ikonomi e e akaretsang le e e tsepameng, le go lwa kgatlhanong le khumanego. Go lebeletswe gore ofisi ya pioresidente e rotloetse ditiro tsa ikonomi, segolobogolo mo ditheong tse di jaaka bojanala le go amogela baeng.



PEELETSO YA MAFARATLHATLHA GO ROTLOETSA KGOLLO

Mo dingwageng tse tharo tse di tlang, peeletso mo setheong sa setshaba le sa poraefete e tla oketsegka peresente ya GDP, mme seno se tla bo se bontsha kgatelopele mo maitekong a naga a go rotloetsa kgolo ya ikonomi.

Puso e diragatsa diphetogo go oketsa peeletso ya mafaratlhatlha le go kgothaletsa setheo sa poraefete go nna le seabe. Diphetogo tseno di akaretsa go dira gore go nne motlhofo

gore khampani ya poraefete e dirisane le setheo sa puso go rebola diporojeke, go tokafatsa tsela e puso e dirang dipolane tsa mafaratlhatlha ka yone, le go tokafatsa tsela e mafapha le ditheo tsa puso di rwalang maikarabelo ka yone. Ka kakaretso, diphetogo tse di akantsitsweng tsa mafaratlhatlha di tla tokafatsa togamaano, thuso ya madi le tiragatso ya diporojeke tsa mafaratlhatlha, go tlhomamisa gore go na le thebolo e e bonako ya mafaratlhatlha a a tshegetsang kgolo

“...mafaratlhatlha a a tshegetsang kgolo ya ikonomi, a a atolosang phitlhelelo ya ditirelo tsa motheo le a a tlhamang ditiro”

ya ikonomi, a a atolosang phitlhelelo ya ditirelo tsa motheo le a a tlhamang ditiro.

Lefapha la bosetshaba le tlile go dirisa ditirilione di le Rxr1.03 mo mafaratlhatlheng mo dingwageng tse tharo tse di tlang. Peeletso ya mo ikonoming ya mafaratlhatlha, seglobogolo ke e e dirwang ke ditlamo tsa puso, e ikarabelela diperesente di le 81.5 tsa phopoletso ya paka ya magareng. Madi ano a tlile go dirisiwa go atolosa bokgoni jwa go tlhagisa motlakase, go tlhabolola le go atolosa neteweke ya dipalangwa, le go tokafatsa ditirelo tsa kgeleloleswe le metsi. Dithulaganyo tsa ditirelo tsa loago, go akaretsa tlhokomelo ya boitekanelo le thuto, di ikarabelela diperesente di le 15.5 tsa palogothe ya madi a a tla dirisiwa. Dingwe tsa diporojeke tseno di tla tlhoka madi a mangwe a a oketsegileng go tswa kwa babeleetsing ba poraefete, fa madi a mangwe a tla tswa mo dikhampaning tsa poraefete gammogo le ditheo tsa puso.

GO ROTLOETSA KGOLLO KA DIPHETO GO TSE DI RULAGANTSWENG

Ikonomi ya Aforika Borwa e lebane le dikgwetlho tse di jaaka go kgaolwa ga motlakase, thulaganyo ya dipalangwa e e bokoa le dilekanyo tse di kwa godimo tsa bokebekwa le bosenyi, tse di dirileng gore batho ba se ka ba nna le tshepo mo ikonoming mme dilekanyo tseno di fokoditse go ntshiwa ga dikuno.

Legato la ntlha la Operation Vulindlela le ikaeletse go fokotsa go kgaolwa ga motlakase, go baakanya thulaganyo ya dipalangwa, go fokotsa ditlhawatlha tsa data, go oketsa kabayo metsi, go ngoka batho ba ba itseng tiro le go tshegetsa bojanala.

Diphetogo tse di tlang di tlile go tlhoma mogopoloo mo kgannyeng ya gore go nne motlhofo go batla tiro le go hira batho – seglobogolo ka go rarabolola bothata jwa go sa lekanekane ga mafelo, mme go dirisiwa ditoropo go rotloetsa ditiro tsa ikonomi le go tokafatsa kabayo ditirelo tsa masepala.

MANANE A GO THAPA SETSHABA A NEWA THUSO

Le fa gone palo ya batho ba ba thapilweng e oketsegile go nna dimilione tse 16.8 mo kwatareng ya ntlha ya 2024, selekanyo sa botlhoka tiro mo Aforika Borwa se tswelela se le kwa godimo thata go diperesente di le 32.9.

Mananeo a go thapa setshaba [Public employment programmes (di-PEP)] a botlhoka thata go mekamekana le botlhoka tiro jo bo tswelelang bo le kwa godimo.

Di-PEP di tlile go newa madi a a oketsegileng a a kana ka dibilione di le R8.8 ka 2025/26. Baamogedi ba konokono ba akaretsa:

- **Lefapha la Thuto ya Motheo:** Dibilione tse R5.8 go matsholo a go thapa kwa dikolong tsa lefapha la thuto ya motheo.
- **Lefapha la Metshameko, Botaki le**



Setso: Dibilione tse R0.35 go rotloetsa indaseteri ya botlhomi.

• **Lefapha la Kgwebo, Madirelo le Kgaisano:** Dibilione tse R1.3 go Letlolo la Ditiro tsa Loago.

• **Lefapha la Bosetshaba la Matlotlo:** Dibilione tse R0.45 go Lenaneo la Ditiro mo Ditoropong.

• **Setheo sa Bosetshaba sa Tlhabololo ya Basha:** Dibilione tse R0.55 go Ditirelo Tsa Bosetshaba Tsa Basha

• **Lefapha la Ditiro le Badiri:** Dibilione tse R0.35 go matsholo a a jaaka Botsamaisi jwa Bosetshaba jwa

DINTLHAKGOLO TSA TEKANYE- TSOKABO YA 2025

1. Tuelo ya loago – go akaretsa tlhabololo ya tikologo, mananeo a go thapa, tshireletso ya boitekanelo, thuto le loago – e tla dira palogare ya diperesente di le 61 tsa ditshenyegelo tse di se nang morokotsa mo pakeng e bogareng.
2. Mphiwafela ya leruri ya loago e tla oketsegka go nna kwa godimo ga infoleishene mme mphiwafela ya nakwana ya *loago ya COVID-19* e tla tswelela go fitla ka 31 Mopitlw 2026.
3. Tlhabololo ya ikonomi ke sengwe se se golang ka bonako ka palogare ya diperesente di le 8.2 mo pakeng e bogareng, mme seno se dirwa ke dikabo tse di kwa godimo go sekae tsa mafaratlhatlha.
4. Dikakantso tsa lekgetho la konokono di akaretsa go tlathlosa VAT ka diperesente di le 2 go nna diperesente di le 17, le go oketsa dijо tse dingwe mo lenaanenng la dilwana tse di sa tsenngweng lekgetho, mme lekgetho la leokwane le tla nna le sa fetoga.
5. Ka 2025/26, puso e tla tsepamisa sekoloto go nna diperesente di le 77.4 tsa GDP.
6. Go lebeletswe gore kgolo ya mmatota ya ikonomi e tlhatlhogege go diperesente di le 1.4 ka 2025.
7. Dikgatelelo tsa go dirisa madi a a kana ka dibilione di le R180.1 di tla newa thuso ya madi mo dingwageng tse tharo tse di tlang, go akaretsa dikabo tsa nakwana go mafapha a a abang ditirelo tsa ntlhantla.

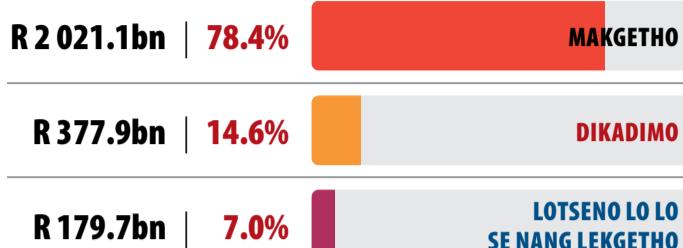
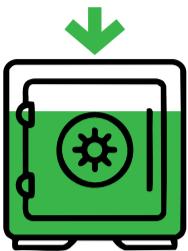
**BONA TSEBE E
E LATELANG**

Neteweke ya go Bula Ditsela, Letlolo la Thekenoloji le Dithutotiro.

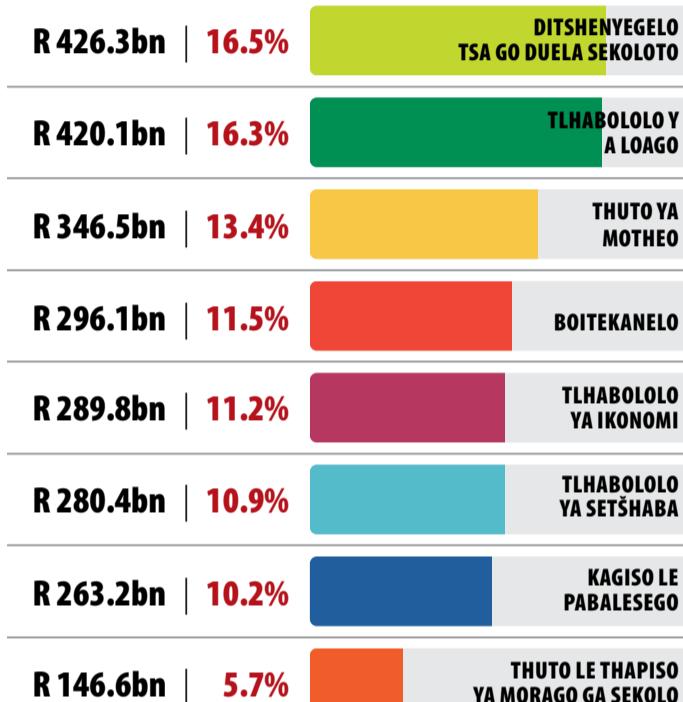
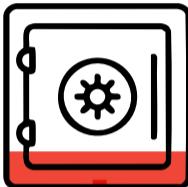
Mo godimo ga moo, Lefapha la Bosetshaba la Matlotlo le Ofisi ya Poresidente, di dirisana le ditheo tse dingwe tsa puso, di simolotse go sekaseka ka botlalo mananeo a mmarakwa wa badiri o o dirang, di-PEP le thulaganyo ya tshegetso ya loago go tokafatsa bokgoni le tirosentle.

Ka maiteko ano, puso e solo fela gore e tla dira kgatelopele e e botlhoka go fokotsa botlhoka tiro.

1 METSWEDI YA LOTSENO LWA PUSO KA 2025/26



2 DITSHENYEGELO TSA PUSO KA 2025/26

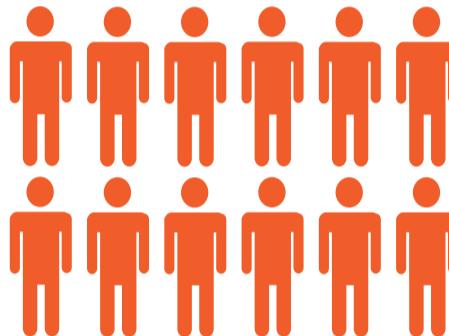


3 MPHIAFELA YA LOAGO

	2024/25	2025/26
MPHIWAFELA YA LOAGO	R2 185	R2 315
MPHIWAFELA YA BAGALE BA NTWA	R2 205	R2 335
MPHIWAFELA YA BATHO BA BA NANG LE BOGOLE	R2 185	R2 315
MPHIWAFELA YA TLHOKOMEO YA BANA BA BA SE NANG BATSAIDI	R1 180	R1 250
MPHIWAFELA YA BATHO BA BA IKAEGILENG KA TLHOKOMEO	R2 185	R2 315
MPHIWAFELA YA GO TSHEGETSA BANA	R530	R560
MPHIWAFELA YA KABO YA THUSO	R530	R560

Dimilione di le 19.3

tsa batho ba tla amogela mphiwafela ya loago ka Mopitlwe 2028



Tekanyetsokabo e tlie go oketsa boleng jwa mphiwafela ya leruri gore e nne kwa godimo ga infoleishene ka 2025/26

4 TEKANYETSOKABO E TSHEGETSA KGOLYA IKONOMI, GO TLHAMWIWA GA DITIRO LE TLHABOLOLO YA LOAGO



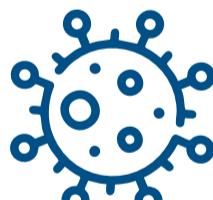
Diperesente di le 1.4

tsa kgolo ya mmatota ya GDP di lebeletswe ka 2025.



Diperesente di le 61

tsa palogotho ya ditshenyegelo tsa puso di abetswe tlhabololo ya setshaba, mananeo a go thapa, boitekanelo, thuto le tshiretso ya loago mo dingwageng tse 3 tse di tlhang



Dibilione tse R35.2

tsa madi a mangwe a na ntshiwang go atolosa mphiwafela ya nakwana ya loago ya COVID-19 go fitlha go Mopitlwe 2026.



Dibilione tse R871.3

di abelwa ditirelo tsa motheo, matlo le dipalangwa tsa bothle, le go fetolwa ga mafelo le tlhabololo ya ditoropo mo dingwageng tse 3 tse di tlhang.



Dibilione tse R900.5

tsa mananeo a bothagisi, dikgwebopotlana le a go thapa setshaba mo dingwageng tse 3 go rotloetsa ikonomi.

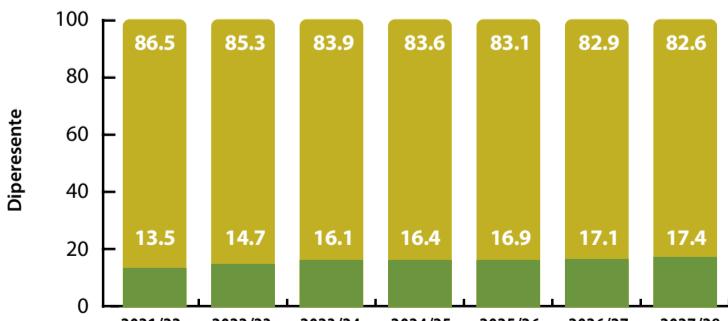
5 MANANE A GO THAPA SETSHABA



Dibilione di le R8.8

tsa kab e e oketsegileng di abetswe mananeo a go thapa setshaba ka 2025/26 go tshegets tsela ya go itshedisa, go rotloetsa diphetogo tsa dithulaganyo, le go kgontsha go tlhamiwa ga ditiro.

6 DITUENO TSA PUSO TSE DI SE NANG MOROKOTSO LE TSE DI NANG LE MOROKOTSO JAAKA KABELANO YA PALOGOTLHE YA DITSHENYEGELO



* Ditshenyegelo tse di se nang morokots ke palogotho ya ditshenyegelo tsa puso tse di sa akaretseng dituelo tsa sekoloto tse di nang le morokots.

Ditshenyegelo tse di se nang sekoloto*

Dituelo tse di nang le morokots

2025 DIKAKANTSHO TSA LEKGETHO

LEKGETHO LA LOTSENO LWA MOAGI

DIPHETOGO TSA LEKGETHO LA LOTSENO LWA MOAGI DI GO AMA JANG?

Dikarolo le diphokoletso tsa lekgetho la lotseno lwa moagi ga di ise di fetolwe fa e sale ka 2023. Madi a motho ka bonosi a ka a amogelang a a tlhokeng pele ga gore a duele lekgetho mo ngwageng wa lekgetho o o simololang ka 1 Mopitlw 2025 go ya go 28 Tlhakole 2026 ke a a latelang:

DIKAROLO TSA LEKGETHO	NGWAGA WA LEKGETHO : 2025/26
Ba ba dingwaga tse di ka fa tlase ga 65	R95 750
Ba ba dingwaga tse di le 65 go ya go 74	R148 217
Ba ba dingwaga di le 75 le go feta	R165 689

Diphokoletso tsa lekgetho go baduelalekgetho di ntse jaana:

DIPHOKOLETSO TSA LEKGETHO	NGWAGA WA LEKGETHO : 2025/26
Tsa konokono (batho botlhe)	R17 235
Tse dikgolwane (ba dingwaga tse 65 le go feta)	R9 444
Tse dikgolo (ba dingwaga tse 75 le go feta)	R3 145

MAKGETHO A BOLEO

TLHATLHOSO YA LEKGETHO LA BOJALWA LE MOTSOKO

Lekgetho le le kgethegileng la bojalwa le tla oketsega ka diperesente di le 6.75 mme la motsoko le tla oketsega ka diperesente tse di magareng ga 4.75 le 6.75 go tloga ka 12 Mopitlw 2025.

	LE OKETSEGA KA:
Biri ya momela	16c go khene ya 340ml
Beine e e se nang sukiri	29c go botlolo ya 750ml
Beine e e nang le sukiri	48c go botlolo ya 750ml
Beine e e nang le asiti	90c go botlolo ya 750ml
Disaeda le majalwa a a dirilweng ka matute a maungo	16c go khene ya 340ml
Bojalwa jo bo bogale	R5.97 go botlolo ya 750ml
Disekerete	R1.04 go pakete ya 20
Dithobane tsa motsoko o o thutafaditsweng	77c go pakete ya 20
Sekerete ya motsoko	R1.16 go 50g
Motsoko wa peipe	50c go 25g
Disekara	R8.49 go 23g
Motsoko wa mokgwa wa ileketeroniki wa motswako wa nikotini le o e seng wa motswako wa nikotini	14c go 1ml



DILEKANYO TSA LEKGETHO

LEKGETHO LA LETSENO: BADUELA LEKGETHO

Lekgetho le le duelwang ke baduela lekgetho mo ngwageng wa lekgetho magareng ga 1 Mopitlw 2025 go ya go 28 Tlhakole 2026.

Lotseño lo lo Nang le Lekgetho (R)	Selekanyo sa Lekgetho (R)
R0 go ya go R237 100	18% ya lekgetho la lotseno
R237 101 go ya go R370 500	R42 678 + 26% ya lekgetho la lotseno lo lo kwa godimo ga R237 100
R370 501 go ya go R512 800	R77 362 + 31% ya lekgetho la lotseno lo lo kwa godimo ga R370 500
R512 801 go ya go R673 000	R121 475 + 36% ya lekgetho la lotseno lo lo kwa godimo ga R512 800
R673 001 go ya go R857 900	R179 147 + 39% ya lekgetho la lotseno lo lo kwa godimo ga R673 000
R857 901 go ya go R1 817 000	R251 258 + 41% ya lekgetho la lotseno lo lo kwa godimo ga R857 900
R1 817 001 le go ya godimo	R644 489 + 45% ya lekgetho la lotseno lo lo kwa godimo ga R1 817 000

Source: National Treasury

LEKGETHO LA DITHOTO

Tafole ya lekgetho la dithoto le fetotswe go tloga fela ka 1 Mopitlw 2025. R1 210 000 ya ntlha ya boleng jwa thoto e e rekilweng e ka se tsenngwe lekgetho la dithoto. Tafole ya lekgetho le lesa e ka tsela e e latelang:

Boleng jwa Thoto	Lekgetho la Thoto
R0 go ya go R1 210 000	0% ya boleng jwa thoto
R1 210 001 go ya go R1 663 800	3% ya boleng jwa thoto jo bo kwa godimo ga R1 210 000
R1 663 801 go ya go R2 329 300	R13 614 + 6% ya boleng jwa thoto jo bo kwa godimo ga R1 663 800
R2 329 301 go ya go R2 994 800	R53 544 + 8% ya boleng jwa thoto jo bo kwa godimo ga R2 329 300
R2 994 801 go ya go R13 310 000	R106 784 + 11% ya boleng jwa thoto jo bo kwa godimo ga R2 994 800
R13 310 001 and above	R1 241 456 + 13% ya boleng jwa thoto jo bo kwa godimo ga R13 310 000

Source: National Treasury

LEKGETHO LA LEOKWANE KA KAKARETSO

Lekgetho la leokwane ka kakaretso la peterole le tlhathoga ka 16c go nna R4.01 litara nngwe le nngwe, mme la disele le tlhathoga ka 15c go nna R3.85 litara nngwe le nngwe ka 4 Seetebosigo 2025.

Scan this QR code
for the PDF version of
this People's Guide
to the Budget



MAIKUTLO
A AGAGO A
BOTLHOKWA

A O FITLHELETSE KAEDI ENO YA BATHO YA TEKANYETSOKABO E LE MOSOLA?

Re aga re batla ditsela tse disha tsa go tokafatsa kaedi eno, mme re ka leboga fa o ka re romelela ditshwaelo le dikakantsho go Media@treasury.gov.za